



ROČNÍK 13 • 1. ČTVRTLETÍ 2016 • VÝTISK ZDARMA

# Zpravodaj

pro obce TRAVČICE a NUČNIČKY

## Až se léto zeptá, co jsme dělali v zimě

Zima pomalu končí a s ní i celozimní úsilí Fandy Bradny a bratrů Rožcových, kteří zhotovili krásné přístavací molo pro turisty přijíždějící lodmi a jinými plavidly za účelem občerstvení a posezení u přívozu. Udělejte si vycházku a pochoďte se jejich dílem.

Byly odstraněny určité technické problémy na převozní lodi. Opakující se potíže s hnací hřídelí byly doufám, za přísného dozoru a diktátu Jardy Mareše, definitivně zažehnány. Drobné nedostatky na krycí plachtě a elektrické instalaci si vyřeší převozníci sami.

Naši chlapi, již včetně pana Plcha, provedli stavební úpravy na budově přívozu. Vybouráním některých příček zvětšili manipulační prostor obsluhy kiosku. Okno směřující do tzv. Kůlny bylo vyměněno za dveře, aby obsluha v době nepřízně počasí nemusela obíhat venkem. Protože mimosezónně je kiosk v provozu každý pátek, byla tato změna již otestována a ukázala se být pro hosty velmi příjemnou. Zřejmě ne až tak příjemnou pro Pepu Dobrotku, jelikož mu skončilo podávání oknem. Lítal s pivem tak rychle, až mi ho bylo líto. Asi mu bude muset Mazy zvýšit gáži. Nevím, jak bude práci zvládat, až bude muset vystavovat na každé pivo daňový doklad.



A teď vážně. Ještě než vypukne na plno výstavba hasičárny, opraví chlapi pod vedením pana Plcha fasádu zničenou povodní a obloží dřevěným obkladem část zdi v Kůlně. Dříve však František Bradna junior upraví elektrickou instalaci.

Letnímu provozu v areálu přívozu by slušelo rozšíření vybavení hracími prvky pro děti, kterých se zde při hezkém počasí zdržuje spousta. Ku prospěchu provozu by přispěla i výměna

značky piva. Všude tečou jen Krušovice. Takový Svijany, to by bylo...

Provoz přívozu, tedy jízdní řád, byl upraven a je již vyvěšen jak na internetu, tak fyzicky. Změna se týká krajních měsíců sezóny. V dubnu, květnu a říjnu budeme jezdit pouze o víkendech, včetně pátků.

V době přízně počasí neseďte doma, seďte u Labe, je tam krásně, litvínovský klokan Mazy se o Vás postará.

Řepa



## Obecní ples se vydařil

V pátek 22.1. 2016 se v našem kulturním domě uskutečnil populární již 14. Obecní ples. Obecní ples se od počátku nesl ve velmi přátelské atmosféře a určitě nebudu mluvit pouze sám za sebe když řeknu, že se vydařil. Přes dvě stovky účastníků je toho důkazem.

Kapela Natruc se zdatně postarala o skvělou taneční hudbu napříč všemi žánry, takže si přišli na své mladší i starší ročníky.

Slavnostní večer ozdobilo vystoupení Ilony Csákové. Doufám, že i vy jste se letos na plese bavili, a kdo se nemohl našeho plesu zúčastnit pevně věřím, že přijde příští rok na v pořadí již patnáctý. Chtěl bych poděkovat všem, kteří se podíleli na organizaci našeho plesu. **Štros Pavel**, starosta

# Vítání občánků - 5. března 2016



Jaro je stvořeno pro nový život, je obdobím lásky. I v naší obci jsme měli tu čest přivítat v sobotu 5. března 2016 naše malé občánky, kteří jsou důkazem lásky svých rodičů.

Venku sice panovalo ještě chladné počasí, ale uvnitř obřadní síně vládla hřejivá atmosféra. Děti z MŠ spolu s paní ředitelkou a paní učitelkou netrpělivě čekaly na správný okamžik, kdy pásmem písní a básní přivítají travčické

občánky sedící v náručích maminek a jednoho dědečka.

Z úst pana starosty zazněla slova týkající se významu rodiny v naší úspěchané době a přání šťastných a pohodových dní u rodinného krbu.

Po slavnostním slibu, stvrzeným podpisy rodičů, pan starosta věnoval maminkám kytičku a novým občánkům obce Travčice malý dárek s finančním poukazem.

V závěru slavnostního ceremoniálu bylo pořízeno na památku ještě několik snímků v obecní kolébce.

Naše obec se rozrostla o pět nových občánků: **Milan Švec, Koubová Klára, Kouba Dominik, Sedláková Veronika, Skokan Tomáš**. Velký dík patří paní ředitelce Pošvové, paní učitelce Vítkové a dětem, které dokázaly připravit a přednést emotivně laděné písničky a básničky.  
**Mgr. Olga Stará**

## Nejblíže naplánované akce naší obce

■ **30.4. pálení čarodějnic** - hřiště Travčice, děti dostanou špekáčky zdarma

■ **10. 11. 12. června** - travčická pouť spojená s oslavami 120. výročí založení hasičského sboru Travčice 1896 - 2016

■ **23.7. 2016 - Anenská zábava** v Nučnickách na přivoze - hraje Rost'a Pechoušek

■ **Sezónní svoz bioodpadu** začíná 12. dubna 2016 a bude pokračovat 1 x za čtrnáct dní. Zájemci o nádoby na bioodpad se mohou přihlásit na OÚ.

■ **Hasiči oznamují**, že dne 16.4. 2016 v 9.00 hod v Travčicích u hasičárny a v Nučnickách u zastávky v 10.00 hod se bude konat sběr elektrozařízení.

Občané, kteří nemohou odevzdat elektrozařízení v tomto termínu, mohou el. zařízení po domluvě na Obecním úřadě odevzdat i v jiném termínu.



## TRAVČICKÁ POUŤ 2016

### 120 let výročí založení Sboru dobrovolných hasičů

#### PROGRAM:

**Pátek 10.6. - 16.30 hod.** projížďka vláčkem

**17.00 - 21.00 hod.** - setkání s hudbou hraje skupina Lexicon

**Sobota 11.6.** Oslavy 120 výročí založení hasičského sboru Travčice 1896 - 2016

**10.00 - 19.00 hod** - Nafukovací has. auto

**10.00 - 14.00 hod.** - Hasičské závody

**14.00 hod.** - Ukázka zásahu malých hasičů

**14.15 hod.** - Hasičská pěna na hřišti pro děti

**14.30 hod.** - Ukázka historického zásahu hasičů  
Nové Dvory

**15.30 hod.** - Ukázka výcviku psů Policie ČR

**17.00 hod.** - Vystoupení historického šermu, soutěže

**20.00 hod.** - Poutová zábava - hraje skupina „Natruc“

*Po celý den bude na hřišti ukázka hasičské techniky.*

**Neděle 12.6. 14.00 - 16.00 hod.** - program pro děti „Vosa jede“

**cca 15.30 hod.** - letadlo s bonbóny

**17.00 hod.** - mistrovské utkání Travčice - Radovesice



# Trávčičtí hasiči informují...

Během uplynulé zimy se travčičtí hasiči rozhodně nenudili. Vezměme to popořadě. Nejprve se 8. ledna konala Výroční valná hromada, na níž se sešly přibližně dvě třetiny sboru. Starosta SDH přítomně informoval o tom, že v roce 2015 došlo k náročné přeregistraci sboru dobrovolných hasičů.

Na první únorovou sobotu připadl Hasičský ples. Je velmi zajímavé sledovat jak se obnovená tradice plesu ujala. Letos se ho zúčastnilo přes 250 lidí, kteří během opravdu krátké chvílky rozebrali všechny lístky do tomboly. Většinu z přítomných se zamlouvala kapela No Headache, jež hrála na našem plese poprvé. Můžete se na ni těšit i příští rok.

I letos se naše hasičstvo setkala na jarním bowlingovém turnaji konaném 25. března. Velká účast zaručila zábavu po celý den, přišlo nás asi třicet. Sportovci byli rozřazeni do třech kategorií a to muži, ženy a veteráni. Dvě první místa zůstala v jedné rodině, David Mazánek vyhrál mužskou kategorii a mezi ženami zvítězila jeho máma Vendula. Turnaj veteránů ovládl pan Milan Rožec.

V mezičase se obec rozhodla zřídit Jednotku sboru dobrovolných hasičů obce. Jedná se o jednotku, která zabezpečuje výjezdy hasičů k různým neštěstím, jako třeba požáry či živelné katastrofy. Měli bychom být registrováni mezi složky JPO V, ale ještě se čeká na rozhodnutí Hasičského záchranného sboru Ústeckého kraje. Zde je navrhované složení travčické jednotky požární ochrany. Velitel: Petr Skála ml.,



zástupce velitele: Petr Kirchner, velitel družstva: Jan Plich ml., strojníci: Tomáš Günther a Jan Budín, členové: Marek Kozák, Marek Serbený, Petr Šimůnek, Vratislav Hříbal, Lukáš Strádal, a Luboš Švec. Přejme si, aby hoši měli co nejmíň příležitostí vyjízdet.

Na závěr článku bychom Vás rádi pozvali na travčickou pouť, na níž bude SDH Travčice slavit 120-ti leté výročí. Od rána budou k vidění závody, ukázky hasičské techniky a další. Těšíme se tedy na Vás v sobotu 11. června na hřišti v Travčicích.

**Jan Starý**

## Nové zázemí nejen pro hasiče

Nastává doba, kdy výstavba nového zázemí sboru dobrovolných hasičů naší obce míří do finále. Na stavební povolení jsme čekali více jak rok. Mnozí z Vás již mohli zaznamenat přípravné práce. U některých občanů vznikly obavy, zda je nutné hasičárnu stavět. Na veřejných zasedáních zastupitelstva byly otázky výstavby již mnohokrát diskutovány, ale účast občanů na těchto zasedáních je malá, a proto mě mrzí, že různé diskuse jsou vedeny mimo úřad. Rád bych nyní zodpověděl některé otázky. Novou hasičárnu si nestaví hasiči pro sebe, jak se mnohdy ozývá, ale bude majetkem obce a také obcí využívána. Obec má dlouhodobě problém s uskladněním obecního majetku, zejména lodě, malotraktorů a ostatní techniky. K těmto účelům bude sloužit garáž v nové hasičárně. Ostatní prostory mohou během roku sloužit k různým zájmovým činnostem. Stará hasičárna je k činnosti SDH prostorově i technicky nevyhovující.

Dlouze bylo diskutováno o umístění nové budovy SDH. Po konzultaci se stavebním úřadem nebylo možné budovu umístit v prostoru „Pastoušky“ ani staré hasičárny na návsi. Jelikož obec dalšími vhodnými vlastními pozemky nedisponuje, byl vybrán prostor navazující na obecní sklad. I když se může

zdát oplocená plocha ve dvoře mateřské školky velká, jedná se pouze o zábor plochy pro dobu nezbytně nutnou pro stavbu, a to zejména z bezpečnostních důvodů. Budova nové hasičárny je projektována do patra, tak aby zabírala co nejmenší plochu. Naším dětem z mateřské školky tak určitě zbyde dostatek prostoru pro bezpečné hraní na zahradě. V loňském roce byla zahrada mateřské školky vybavena o nové herní prvky a ani letos nebudou děti ochuzeny o nové vybavení. Na zahradě budou rovněž vysázeny nové stromy.

Na závěr bych rád uvedl, že obec je povinna disponovat zřízenou jednotkou

SDH, a pokud ji nemá, je nutné tuto činnost zajistit u jiné jednotky, což samozřejmě nese finanční náklady. Proto jsem spokojen, že jsme jako obec soběstační, máme vlastní jednotku SDH, jejíž činnost se ukázala mimo jiné hlavně v době povodní.

Jsem rád, že v dnešní době, kdy má každý své pracovní i osobní zájmy, se najdou lidé, kteří svůj volný čas věnují jak fotbalu, cvičení, keramice nebo hasičům. Každá tato činnost sebou přináší sdružování občanů, a proto oceňuji, že v této úspěšné době dokážeme zapomenout na každodenní starosti a držet spolu.

starosta obce, **Pavel Štros**



# Dobrodružství na Tenerife - prosinec 2015

Blížila se zima mně to začalo táhnout do teplých krajin. Můj kamarád Miki se mnou domluvil, že bychom si mohli jet zase zalítat na Tenerife, kde jsou v zimě nejlepší podmínky na světě. Že on tam bude tři neděle, tak bych tam mohl být s ním 14 dní.

Zavolał jsem Michalovi, jestli má ještě místo, do tří dnů mě potvrdil volno na hotelu a zároveň poslal letenku na net. Moje žena - nežena mně to zaplatila s tím, že to budu postupně splácet a tak když jsem přijel z Kladruhu z rehabilitace a padák mi přišel z technické kontroly do týdne jsem seděl v letadle. Letos jsem si vzal jen dvě trička a dvoje rifle, nějaké jídlo a pivo, celkem jsem mohl mít 50 kg včetně padáku. Bylo to akorát.

V letadle jsem měl pro sebe tři sedačka tak jsem se mohl klidně natáhnout. Bydlel jsem s Mikim, a masérem Láďou, který mě každý den masíroval. A při svých 120 kg mně šlapal po zádech a vyháněl ze mě zlo, takže jsem po tom vždycky chodil jako svička. Musel jsem taky chodit bosý po pláži po kotníky ve vodě, která měla dvacet stupňů a lézt po zdi, což mně taky hodně pomáhalo.

Druhý den po příjezdu jsme vyrazili Tauchio. Při slabém větru mně moc starty nešly, ale na potřetí se mně to povedlo. Celý odřený od ostrých kamenů jsem nakonec vzletl. Michal mně navedl vysílačkou blíž ke skále a tak když jsem prolétl kolem „žiletek“ a dostal první třímetrový stoupák, byl jsem za chvíli v mraku. Kochal jsem se z výšky 1500m ve stoupácích nad ostrými vrcholky skal. Letěl jsem pomalu k moři asi 10km a nad přistávacíčkou jsem měl ještě asi 600m v pohodě jsem přistál na „baletku“ na Pitrátské pláži kde seděl jeden padák za druhým.

Druhý den jsme jeli na Ifonche kde se startuje z 2200m nad mořem. Bylo už k večeru a vítr lehl a flóra se ani nehnuła. Na čtvrtý pokus celý odřený od nepovedených startů jsem to nakonec odmáznul. Vzpomněl jsem si zapnout nožní popruhy, takže jsem letěl ve stoje jako parašutista. Michal mně navedl na písčitou pláž, kde se přistávat nesmělo, takže jsem přistál do měkkého písku, ihned vzal padák do „kvěťáku“ a zmizel směrem k hospodě, kde už měli kamarádi druhé pivo. Jeli jsme nahoru ještě jednou, ale na startu, když jsem přišel na řadu, bylo již šero, takže když jsem se konečně odlepil, tak jsem letěl již za šera, takže po půl hodině letu byla již přistávacíčka ve tmě. Svítíl krásně fotba-

lový stadión, akvárium s kosatkami a přistávacíčka byla osvětlena, takže z výšky 800 m to bylo jako v pohádce. Začal jsem točit sestupové třišedesátky tak jsem to měl pod sebou jako z kolotoče v noci. Miki mě navedl pro jistotu vysílačkou na přistání, tak jsem se krásně trefil a přistál na „baletku“. Byl to zážitek jaký se mně ani nikomu dlouho nepovede. Koncem týdne jsme jeli již sami tři na Terezu kde se startuje 50m nad mořem na nádherné písčité pláži z písku dovezeného ze Sahary. Na staru to bylo turbulentní a létali jen mistrňáci bez přílby a jenom slety, takže když jdem se konečně připravil ke staru, tak se vítr otočil. Nějaký profi padákář nám řekl, že dnes létají jen profíci a zkušení piloti a tak jsme to nakonec zabalili a šli trénovat křížové starty na pláž.



Ilustrační foto

Komory se mně brzo naplnili pískem tak jsme se šli vykoupat na nádhernou bílou pláž s jemným pískem. Cestou zpátky jsem dal návrh že bychom se mohli zastavit na Fasnii kde jsme už byli létat a stmívalo se již, takže při šeru, když jsem odstartoval, jsem na zemi viděl jen šmouhy a když jsem přistál, tak jsem levou nohou dopadl na kámen a když jsem ji zdvihl, tak mně bota visela jako na provázku. Začalo mně to bolet a tak jsem do vysílačky zavolał, že jsem se zranil při přistání. Miki s masérem mně vzali pod paždí a dovedli mně k autu. Ještě se nám snažil pomoc jeden němec, ale ten na nás neměl dostatek sil.

Vyrazili jsme do nemocnice v centru

města Porto Pueblo, přijal mně vřídny personál, mluvili anglicky a německy a po rentgenu mně doktor řekl, že tam zůstanu a budou mi operovat nohu. V jedenáct v noci mně odvezli na sál a po hodině jsem přišel k sobě, trochu mně pobolívala noha a cítil jsem tam nějaké dráty. Na pokoji byly hodné sestřičky a jeden pacient, Pepe, bývalý boxer, mistr Kanárů musí váze. Měl úplně zpřerážené prsty, ale do boxu měl stále chuť. Skamárádil jsem se s ním brzy. Hodně mně ve všem pomáhal a až sem zase pojedou létat, tak ho zase pojedou navštívit. Za tři dny mě pustily domů s tím, že nesmím na nohu šlapat. Můj kamarád masér ze mě vyhnal zlo a dovolil mně, že na nohu můžu došlapovat. Miku vymyslel, že si půjčime invalidní vozík a vytáhnou mně na horu Konde do 1000 m nad mořem a tam se vyfotíme. Odstartoval bych klidně z Ifonci na vozíku ale vítr foukal do zad, tak jsem se začal hrkat na vozíku po kamenech po Kondu nazývali jsme ji Kund..... asi po 200m krkolomné cesty, kdy se nám zuly všechny pláště z kol Miki uznal, že je to nadlidský úkol a že mně na Kund.... asi nevytáhnou. Po strastiplné cestě zpátky, kdy mně několikrát málem převrhli do kaňonu, jsme si cestou natrhali sukulenty velký Crasuli a při mých modlitbách jsem seděl konečně na pevné sedačce v našem Pólu. Na hotelu jsem z pojišťovnou domluvil, že mně na kontrolu do nemocnice odveze taxík na letiště a také z letiště domů. Doklad fittfly za 180 euro zaplatí pojišťovna, v letadle dostanu tři sedačky a nezaplatím ani éčko.

Opravdu to tak bylo, koupil jsem si ještě léky, injekce a invalidní vozík na náklady pojišťovny. Když jsem přišel na kontrolu k doktorovi Amigovi skoro po svých tak se zhrzil, že našlapuji na zlomenou nohu, ale vysvětlil jsem mu, že můj kamarád masér šaman, že ze mě vyhnal zlo a dovolil mně chodit.

Doktor jen mávl rukou a řekl, že musím doma po týdnů na kontrolu. Vystavil mně „fittfly“ podal ruku a popřál hodně štěstí cestou zpět jsem koupil, do letadla dvě šampaňa, Láďa jedno ještě na letišti a tak se nám pod vlivem Šampaňa dobře letělo.

Sedím si hezky v letadle, venku to krásně šumí, jako když letím na padáku a popjím šampaňo s gambáčem a prohlížím si osvětlená města pod námi. Tím skončil můj druhý výlet na Tenerife. Tak za rok zase ??? Franta

Ing. Barcal František



# KDYŽ VENKU SLUNÍČKO SVÍTÍ, PÍSNÍČKU Z NEBE SI ZPÍVÁ...

...tuto novou písničku a ještě některé další jsme se naučili, abychom mohli společně přivítat dlouho očekávané jaro - vždyť některé děti již říkaly, jak se těší na sluníčko a teplíčko. Ne, že by se jim zima nelíbila, zvláště když jsme se jim snažili nedostatek sněhu vynahradit činnostmi, jakoby ho bylo dost - zvláště u nás ve školce, ale jaro dokáže všechny z nás krásně povzbudit a zlepšit náladu.

Plánování obsahu vzdělávání na úrovni školy je poměrně rozsáhlou oblastí. Užitečným nástrojem, který podporuje individualizaci vzdělávání jsou integrované bloky a z nich vycházející podtémata, jež jsme rozpracovali ve školním vzdělávacím programu a která vycházejí ze života dětí, jsou smysluplné, zajímavé a užitečné. Týkají se rodiny, přírody, člověka, zdraví, života zvířat, ročních období a podobně. A mezi tato témata ze života dětí se snažíme vložit i netradiční, kterým byla letos v lednu **zimní olympiáda**. Zahájil ji pochod sportovců v čele s vlajkonošem. Děti se rozdělily do pěti družstev se zvoleným vedoucím. Každé družstvo zastupovalo jeden světadíl a mělo svého zvířecího maskota, typického pro ten který světadíl, o kterém se snažily něco zapamatovat a najít jeho polohu na mapě. Závodily v různých disciplínách, jako bylo sáňkování (tažení dětí sedících na prostěradlech), lyžování se sbíráním vloček, štafetovém rychlobruslení (chůze na podložkách), skocích na ledových krách, hodu „sněhovou“ koulí. Největší úspěch měl hokejový šampionát družstev. Při hrách děti dodržovaly dohodnutá pravidla a hrály s plným nasazením. Před ukončujícím ceremoniálem byly slavnostně předány medaile, všichni byli spokojeni a navíc jsme se výborně pobavili.

To, že je naše školka barevná z venku i uvnitř je všem známo - máme barevné hračky, nábytek, s barvičkami si každý den kreslíme a malujeme. Ale ti, kteří ji navštěvují vědí, že je barevná po celý rok, zvláště v **barevné dny**, které každý měsíc zařazujeme s určitým tématem. V lednu to byly bílé dny, samozřejmě s kamarády sněhuláky, které jsme vyrobili z ponožek, ale i z květináčů, dokonce i ze dřevěných špachtlí. V únoru jsme zařadily modře pruhovaný námořnický den, kdy děti lodí postavenou ze stavebnice brázdily vody moří a oceánů, lovily ryby, tvořily parníky z papírových ruliček a zpívaly píseň „Námořník“ hlubokými hlasy, jako staří mořští vlci. S příchodem jara se školka zazelenala jako čerstvá travička a před Velikonocí jsme se zažlutili a prožili dny s drůbežími mláďátky a vytvořily si z vajíček žlutá kuřátka. Poslední týden v březnu jsme se proměnili ve šmouly a modře zašmoulili celou hernu. Děti v modrém oblečení a maminkami ušitými čepičkami, si postavily šmoulí vesničku a každý se stal určitým šmoulou a snažil se chovat jako on - Farmář pěstoval zeleninu, koumák stavěl různé stavby, Mrzoutovi se stále něco nelíbilo a krásné Šmoulinky byly obletované ostatními. Další barevné dny nás ještě čekají a mezi tím si ještě užijeme další hry a naučíme se spoustu nového, jako když jsme si hrály v únoru **na řemesla**. Byli jsme krejčí a švadlenky, které šijí obrázky z knoflíků, kadeřnice, které vytvořily obrazy děvčátek s různými účesy z vlny. Ke známým řemeslům a povoláním jsme letos přidali i jedno méně obvyklé a zahráli si, zazpívali a zatancovali na bednáře a téma ukončila stavba dřevěné planety, kdy děti zkoumaly vlastnosti dřeva. Kluci opraváři si mohli na návštěvě v dílnách u Tůmů prohlédnout nářadí, stroje a přístroje potřebné k vykonávání této profese, ale o posezení v traktorech měla zájem i děvčata. Prohlédli jsme si také kancelář a její vybavení ve firmě Závlahy. Hrou na kosmonauty jsme se přene-







šli do týdne **cestování Sluneční soustavou** s kamarádem z planety Haf a poznávaly formou příběhů zajímavosti jednotlivých planet, které se starší děti naučily vyjmenovat. Po naší Zemi cestovaly děti různými dopravními prostředky, postavenými z polikarpovy stavebnice a zároveň poznávaly rozdíl v bydlení na vesnici a ve městě. Postavily si hlavní město Prahu, její památky, skládaly naši vlajku a vyslechly i některé české pověsti.

Při letošních **masopustních oslavách** nechyběl karneval, soutěže, nakupování a prodávání na jarmarku, ale jednu zvláštnost jsme přidali a to **pyžámkovou párty**, na které vy-

stoupil i kouzelník. Tradiční masopustní obchůzky se nesly v duchu projektu Pes Jíra a kamarádi zvířátka, kdy si každé z dětí spolu s rodiči doma udělalo transparent domácího zvířátka a potom už řehaly o stošest po celé vesnici.

Během **pohádkového týdne** si děti samy vybraly pohádky, na které si zahrajeme. A tak zpočátku to byla pohádka Zvířátka a loupežníci, další dny O koblížkovi a na závěr Sněhurka a sedm trpaslíků. Děti stavěly z různých druhů kostek, látek a dalších pomůcek pohádkové prostředí a hry mohly začít

Koncem ledna se vypravilo šest našich předškoláků s paní učitelkou na návštěvu do Základní školy v Terezíně zkontrolovat, jak se jejich kamarádům v 1. třídě daří a co se už za pololetí naučily a pár dní na to samy úspěšně absolvovaly zápis na rodiči zvolené škole a byly z něj velmi nadšené. Už nyní se těší, jak v září zasednou do školních lavic.

Na jejich místa přijdou nové děti, které se se svými rodiči již chystají na zápis do naší mateřské školy. I ony musí být zralé na vstup do kolektivu a mít jisté předpoklady zvládnout tento důležitý krok v jejich životě. Částečně jim adaptaci na nové prostředí usnadní naše věkově smíšená třída. Do skupiny dětí, které se nejen navzájem znají, ale především už vědí, „jak to ve školce chodí“, se nové děti, zejména ty nejmenší, snáze včlení, protože kolem sebe vidí modely správného chování. Vidí, co starší kluci a holčičky dělají, jak se mezi sebou chovají a mohou je napodobovat. Mladší děti se totiž snáze učí od dětí starších než od dospělých. Věkově smíšené třídy poskytují dětem mnoho podnětů k rozvoji sociálních dovedností. A tak jako jejich kamarádi budou mít i ti nováčci tři roky na budování svého vztahu k učení, k autoritám, k vrstevníkům ve skupině, naučí se spolupracovat, mít kamarády, respektovat jejich různost, naučí se plnit své povinnosti a mít zodpovědnost za své učení i vztahy, do kterých vstupují. Pro další učení i spokojený osobní život je důležité, aby dítě věřilo, trávilo čas v inspirativním a podnětném prostředí, mělo zdravé sebevědomí a chtělo být aktivní. To vše jim ze srdce přeje pracovní kolektiv mateřské školy.

**Jarmila Pošvová**

ZÁPIS DO MATEŘSKÉ ŠKOLY TRAVČICE  
PRO ŠKOLNÍ ROK 2016 / 2017 SE KONÁ

12. A 13. DUBNA 2016

OD 10. DO 15. HODIN.

RODIČE SI JIŽ NYNÍ MOHOU V MATEŘSKÉ ŠKOLE  
VYZVEDNOUT TISKOPIS ŽÁDOSTI O PŘIJETÍ A EVIDENČNÍ LIST DÍTĚTE, KTERÝ DAJÍ POTVRDIT DĚTSKÉMU  
LÉKAŘI A PŘINESOU JE OBA  
JIŽ VYPLNĚNÉ K ZÁPISU.

## Blahopřejeme našim jubilantům

<b>Tlatlová</b> Eva	17.1.1966	50 let	Travčice 44
<b>Stradalová</b> Hana	13.3.1961	55 let	Travčice 170
<b>Kloubská</b> Marie	3.3.1961	55 let	Travčice 168
<b>Špakovská</b> Irena	23.1.1956	60 let	Nučničky 9
<b>Motejl</b> Jiří	21.1.1956	60 let	Nučničky 52
<b>Benešová</b> Marie	18.2.1956	60 let	Travčice 146
<b>Kučava</b> Vlastimil	30.1.1951	65 let	Travčice 140
<b>Rožcová</b> Anna	15.1.1951	65 let	Travčice 102
<b>Bradna</b> Josef	8.1.1951	65 let	Travčice 137
<b>Valenta</b> Josef	4.1.1951	65 let	Nučničky 42
<b>Tylová</b> Marta	28.1.1946	70 let	Travčice 97
<b>Zedek</b> František	16.3.1946	70 let	Travčice 10
<b>Beránek</b> Milan	8.3.1946	70 let	Travčice 3



*Dětský maškarní bál.*

# PŘÁTELSKÉ UTKÁNÍ MLADÝCH FOTBALISTŮ

Celou zimní přípravu strávili naši mladí fotbalisté poctivým trénováním v tělocvičně Základní školy Tereziín. Zde se dvakrát týdně scházeli, aby ani přes zimu nezažehali a zvyšovali tak svoji fyzickou kondici a fotbalové dovednosti.

Protože se ale nepodařilo zúčastnit se žádného ze zimních turnajů a změřit tak síly s ostatními fotbalisty z jiných klubů, domluvili trenéři týmu FK Travčice a Lukavce vzájemné přátelské utkání.

To se odehrálo 4. března a celé dvě hodiny se oba týmy snažily vstřelit co nejvíce branek. Boj to byl vsutku vyrovnaný, avšak vítězně z něj vyšli mladí fotbalisté FK Travčice.

Výsledek ale nebyl vůbec důležitý. Největším potěšením všem byla hra samotná, možnost změřit síly s jiným týmem a také radost ze vzájemné spolupráce.

Na důkaz toho, že utkání bylo opravdu přátelské, dokládáme foto :-)

**Mgr. Tereza Zimmermannová**



## Fotbalový rozpis zápasů

Sobota	9.4.	16,30	Bohušovice - Travčice
Sobota	16.4.	17,00	Travčice - Budyně
Sobota	23.4.	17,00	Polepy - Travčice
Sobota	30.4.	17,00	Travčice - Velké Žernoseky
Sobota	7.5.	17,00	Třeбенice - Travčice
Sobota	14.5.	17,00	Travčice - Brňany
Sobota	21.5.	17,00	Dušňany - Travčice
Sobota	28.5.	17,00	Travčice - Mšené Lázně
Sobota	4.6.	17,00	Předonín - Travčice
Neděle	12.6.	17,00	Travčice - Radovesice
Sobota	18.6.	17,00	Podluský - Travčice

## Zápis ze zasedání zastupitelstva, které se konalo dne 18. února 2016

Jednání se konalo v zasedací síni Obecního úřadu od 18,00 hod.

**Přítomni:** Štros, Polka, Kirchner, Řepa, Skála, Mgr. Stará, Vostrovský, Bradnová, Hříbal

### 1. Zahájení.

Starosta zahájil zasedání přivítáním všech přítomných zastupitelů a hostů. Zapisovatelem určil paní Jitku Kirchnerovou. Ověřovateli zápisu byli navrženi p. Skála a p. Polka. Dále starosta konstatoval, že je přítomno všech devět zastupitelů, a zastupitelstvo je usnášeníschopné. Starosta seznámil zastupitele s navrženým programem. K navrženému programu nebyly vzneseny žádné jiné návrhy ani připomínky.

### Program:

- 1) Zahájení.
- 2) Kontrola usnesení z minulého zasedání
- 3) Zpráva o činnosti

- 4) Dohoda o partnerství a spolupráci - Labská stezka
- 5) Žádost o pronájem pozemků p.č. 282/3 - 4 150m<sup>2</sup>, p.č. 473/4 - 3996m<sup>2</sup>
- 6) Smlouva o zřízení věcného břemene
- 7) Prodloužení smlouvy kiosku - Přívoz
- 8) Ing. Budínová - žádost pronájem pozemku
- 9) Diakonie Litoměřice žádost o příspěvek
- 10) FK Travčice žádost o příspěvek
- 11) Krejza Martin přeložení sloupu el. osvětlení
- 12) Převedení hospodářského výsledku
- 13) Zřízení jednotky SDH - JPO5
- 14) Diskuze
- 15) Závěr

**Návrh na usnesení: zastupitelstvo schvaluje navržený program, a schvaluje ověřovatele zápisu pana Skálu a p. Polku.**

**Hlasování: Pro: 9  
Usnesení: bylo schváleno.**

### 2. Kontrola usnesení z minulého zasedání

Kontrolu provedla předsedkyně kontrolního výboru Mgr. Stará. Bylo konstatováno, že všechny body usnesení z minulého zasedání byly splněny.

### 3. Zpráva o činnosti od minulého zasedání

Zprávu o činnosti přednesl starosta obce.

- Probíhá prořez stromů, úklid obce.
- Vyrábí se plovoucí molo
- Proběhl 14. obecní ples
- Probíhá příprava na výstavbu Hasičárny
- Připravuje se povolení na stavbu komunikace „Na Mašpulince“
- Proběhla výroční členská schůze hasičů a Valná hromada FK Travčice
- Příprava lodě na sezónu

### 4. Dohoda o partnerství a spolupráci - Labská stezka

Zastupitelům byla předložena smlouva o partnerství Labská stezka. Zastupitelé smlouvu projednali a souhlasili s podepsáním smlouvy. Zastupitelé pověřili starostu podepsáním smlouvy.

**Návrh na usnesení: zastupitelstvo souhlasí s uzavřením smlouvy o partnerství a spolupráci s Labskou stezkou o.s.**

**Hlasování: Pro: 9  
Usnesení bylo schváleno.**

### 5. Žádost o pronájem pozemku p.č. 282/3 a p.č. 473/4 k.ú. Travčice.

Žádá pan Hrbek Hostěnice. Jedná se o pozemky za státovkou a po p. Chlád-



kovi. Zastupitelstvo se rozhodlo pronajmout jen pozemek za silnicí p.č. 282/3 k.ú. Travčice. Ve věci pronájmů obecně se rozvinula diskuze, která vyústila v dohodu, že obec bude pronajímat pozemky určené pro zemědělskou činnost v ceně 0,30 Kč za m<sup>2</sup> za rok.

**Návrh na usnesení:**

**1) zastupitelstvo se usnáší pronajmout p.č. 282/3 v k.ú. Travčice a tento záměr vyvést.**

**2) zastupitelstvo se usnáší pronajímat zemědělsky upotřebitelnou půdu za 0,30 Kč za m<sup>2</sup> a rok.**

**Hlasování: Pro: 9**

#### **6. Smlouva o zřízení věcného břemene**

Zastupiteli byla projednána smlouva mezi Obcí Travčice - RWE GasNet a Švehla Ladislav, Švehlová Lenka. Zastupitelé pověřili starostu podpisem smlouvy

**Návrh na usnesení: podepsat smlouvu mezi Obcí Travčice - RWE GasNet a Švehla Ladislav, Švehlová Lenka Travčice 190**

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

#### **7. Prodloužení smlouvy Kiosek na Přívoze**

Protože p. Mazánkovi končí smlouva na pronájem „Kiosku na Přívoze“, zastupitelé se dohodli prodloužit smlouvu, na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

**Návrh na usnesení: prodloužit smlouvu na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou p. Mazánkovi. Dodatek ke smlouvě uzavřen s panem Mazánkem dne 21. října 2014, jejímž předmětem je budova č.p. 62 a st. p. č. 110 k.ú. Nučnický.**

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

#### **8. Ing. Budínová - žádost o pronájem pozemku**

Paní Ing. Budínová žádá o pronájem pozemku p.č. 282/17 k.ú. Travčice o výměře 723m<sup>2</sup>.

**Návrh na usnesení: pronajmout pozemek p.č. 282/17, k.ú. Travčice. Vyvést záměr o pronájmu tohoto pozemku.**

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

#### **9. Diakonie Litoměřice, žádost o příspěvek**

Zastupitelé navrhli poskytnout příspěvek ve výši 6 000,- Kč

**Návrh na usnesení: poskytnou Di-**

**akonii Litoměřice finanční příspěvek ve výši 6 000,- Kč.**

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

#### **10. FK Travčice žádost o příspěvek (dotaci)**

Fotbalový klub Travčice žádá o příspěvek na činnost klubu na rok 2016 ve výši 80 000,- Kč. Zastupitelé žádost projednali a rozhodli se příspěvek schválit. Příspěvek bude řádně využit k činnosti klubu a bude řádně vyúčtován.

**Návrh na usnesení: poskytnout FK Travčice příspěvek na činnost ve výši 80 000,- Kč.**

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

#### **11. Krejza Martin přeložení sloupu veřejného osvětlení**

Krejza Martin žádá o přeložení sloupu veřejného osvětlení „Na Mašpulince“ u točny. Důvodem je vybudování vjezdu na parcelu.

Zastupitelé souhlasí s přemístěním sloupu veřejného osvětlení na vlastní náklady žadatele.

**Návrh na usnesení: povolit přeložení sloupu veřejného osvětlení „Na Mašpulince“. Náklady na přeložení bude financovat pan Krejza Martin. Místo přeložení určí OÚ.**

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

#### **12. Převedení hospodářského výsledku**

Zastupitelé projednali hospodářský výsledek ve výši 137 686,25 Kč

**Návrh na usnesení: zastupitelstvo schvaluje hospodářský výsledek, zisk ve výši 137 686,25 Kč a jeho převedení z účtu 431 - výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení na účet 432 - nerozdělený zisk minulých let.**

**Hlasování: Pro: 9.**

#### **13. Zřízení jednotky SDH - JPO 5**

Starosta hasičů pan Kirchner seznámil zastupitele s činností a hlavními úkoly, které bude mít jednotka sboru dobrovolných hasičů obce Travčice. JSDH obce provádí:

- 1) požární zásah
- 2) záchranné akce při živelných pohromách
- 3) spolupracuje s ostatními jednotkami PO, policií a ostatními složkami IZS
- 4) plní úkoly na úseku civilní ochrany obyvatelstva

**Návrh na usnesení: obec Travčice zřizuje na základě usnesení zastupi-**

**telstva obce ze dne 18.2.2016. Jednotku sboru dobrovolných hasičů obce, na základě ustanovení § 29 odst. 1., písmene a) zákona č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů.**

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

#### **14. Diskuze**

Starosta - stavební povolení na výstavbu hasičárny bude vydáno do konce měsíce března. Zastupitelé se usnesli hasičárnu postavit vlastními zaměstnanci za pomoci členů hasičského sboru.

**Návrh na usnesení: zastupitelstvo se usnáší postavit hasičárnu vlastními zaměstnanci.**

**Hlasování: Pro: 9**

**Starosta dále oznámil**

- proběhla Tříkrálová sbírka, v obcích vybráno přes 10 tis Kč.
- byl vyhlášen konkurz na místo ředitelky (ředitele) Mateřské školy Travčice.
- dne 5.3. vítání občánků
- dne 13.3. Dětský maškarní ples
- zájezd do Prahy na muzikál Mamma Mia
- otevírání přívozu 2.4.2016 (když bude příznivé počasí)

#### **15. Závěr**

Starosta poděkoval všem zastupitelům a hostům za účast a zastupitelstvo v 19.40 hod ukončil.

V obci Travčice dne 18.2.2016

Zapsal:

**Kirchnerová Jitka**

Ověřovatel zápisu:

**Aleš Skála**

Ověřovatel zápisu:

**Polka Ladislav**

Starosta obce:

**Štros Pavel**

Místostarosta:

**Řepa Miloš**

